Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers I	1L
CLUB 2	Paradiso Tigers	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Capolago	Date / Datum / Date / Data	20.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:11
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB18		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	97202	FELAPPI Paolo		
Official scorer / Marqueur	208173	BERNASCONI Gabriella		
Referee 1 / Arbitre 1	210010	SCHULER Nathan		
Referee 2 / Arbitre 2	9230	JORNOD Jérémy		
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Capolago Flyers I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Capolago Flyers I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
74	C	ZANDA	Francesco	205124
3	A	GAETA	Alessandro	203438
66	G	CETTI	Nikolas	201101
22	G	DESTEFANI	Gianluca	202789
15		COSTA	Natan	202496
72		CASELLINI	Damiano	99097
90		FIBIOLI	Carlo	20142
21		REALINI	Athos	2308
7		LARGHI	Marco	30032
50		GAETA	Christian	203463
62		BACCIARINI	Pietro	217275

COACH: COSTA Sandro — Signature — 203302

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:44	3	15	1				
16:34	15	50	2				
23:06	15	72	3				
24:36	90	3	4				
47:09	15	90	5				
48:52	50	3	6				
54:15	3	50	7				
58:23	90	3	8				
58:41	50		9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
01:12	7	2	00:00	01:27	S1
08:32	72	2	00:00	08:44	A
11:14	15	2	00:00	11:14	I
13:29	21	2	00:00	15:29	I
28:08	72	2	00:00	30:08	E
29:34	7	2	00:00	31:34	E
32:10	50	2	00:00	34:03	H
33:03	90	2	00:00	35:03	C1
33:03	3	2	00:00	37:03	V2
47:31	90	2	00:00	49:31	A
49:21	62	2	00:00	51:21	E
54:38	72	2	00:00	55:58	E
58:28	66	2	00:00	60:00	S2
TOTAL		26 min			

2 Paradiso Tigers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BARRAY	Daniel	201211
18	A	BRUGHERA	Dario	206361
95	G	RIMOLDI	Livio	97124
	G			
13		STUCKI	Zoran	99257
71		BIANCHI	Luca	207433
87		DELLA SANTA	Marco	202574
99		DELLA SANTA	Roberto	96407
79		STAMPANONI	Luca	206336
37		LEONE	Luca	216767
66		GODENZI	Raffaele	97212
12		CATTANEO	Martino	209349
89		MÜLLER	Michael	204160

COACH: CORPATAUX Didier — Signature — 201116

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:27	13	18	1				
08:44	79	13	2				
11:14	99		3				
34:03	18	13	4				
46:49	99	12	5				
55:58	66	87	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
09:44	12	2	00:00	09:44	E
09:44	12	2	00:00	11:44	V2
14:35	79	2	00:00	16:34	E
15:13	55	2	00:00	17:13	A
20:55	55	2	00:00	22:55	E
23:37	87	2	00:00	24:36	E
31:42	66	2	00:00	33:42	V2
31:42	66	10	00:00	43:42	V1
35:34	79	2	00:00	37:34	V2
47:13	89	2	00:00	48:52	G1
47:31	55	2	00:00	49:31	A
53:48	89	2	00:00	54:15	A
TOTAL		32 min			